

CONNECT WITH US!



facebook.com/cambridgemaskco



cambridgemask



twitter.com/cambridgemaskco



info@cambridgemask.com

WWW.CAMBRIDGEMASK.COM



CAMBRIDGE MASK CO

PRO

USER MANUAL



CAMBRIDGE MASK CO

WWW.CAMBRIDGEMASK.COM

CE 0493

EN149:2001 + A1:2009 FFP2 R D 

 Cambridge Environmental Solutions Ltd, RM 1001-2 10/F Wilson House, 19-27 Wyndham Street Central Hong Kong, EU Importer Cambridge Mask Company, Unit 179, 23 King Street, Cambridge, CB1 1AH, UK
Conformity assessment to EU PPE Regulation, (EU) 2016/425, carried out by Centexbel, Technologiepark 70, 9052 Gent-Zwijnaarde, Belgium.

Store in a cool, dry place. Hand wash with warm water and washing soda. Hang dry.
Washing process will only clean the exterior surfaces and will not clean the filter layers.



CONTENTS

02 English	04 Spanish	06 German
08 French	10 Chinese	12 Korean
14 Japanese	16 Hindi	18 Arabic
20 Thai	22 Vietnamese	24 Indonesian
26 Finnish	28 Polish	

THANK YOU

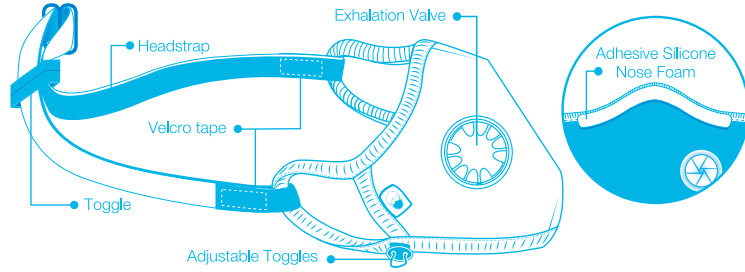
Thank you for choosing Cambridge Mask. We work hard to make sure you and those you care about can get outside and enjoy life without worrying about the air you breathe or the way you look.

If you have any feedback about our masks, please get in touch via info@cambridgemask.com

YOUR CAMBRIDGE MASK

We are proud of the high quality product that we make. As a non-disposable half-face respirator, Cambridge Mask can be worn far longer than most disposable industrial masks. Once the filters are "full" of particles, the mask needs to be changed. Our PRO masks are non-disposable, meaning that you can use them for a maximum of 340 hours or 3-6 months. The length of time they are suitable for depends on how polluted the environment is when you use it. Replace your mask once you feel the breathing resistance increasing significantly from your normal use.

CONTENTS: Mask, Instructions, Headstrap, Adhesive Silicone Nose Foam



FITTING YOUR CAMBRIDGE MASK

1. The ear straps are designed to fit behind the ears to make the mask comfortable to wear. Please make sure there is a tight seal. Press the mask to your face when you put it on to help form a seal.
2. When you wear the mask be sure to adjust the noseclip and toggles so that there is a tight seal around **all** of the face. This ensures that the air is flowing through the mask and not around it.
3. Included is a headstrap. If required, affix the headstrap as indicated in the diagram above using the velcro. Then tighten the headstrap as necessary using the toggle at the back.
4. Included is an adhesive silicone nose foam. This is intended for wearers who are finding their glasses are fogging while using the mask. Fix to the inside of the mask, under the noseclip, if required.

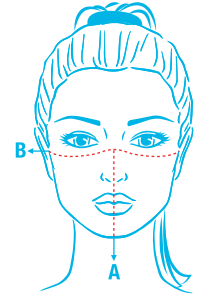
SIZING

Measure your face using the instructions below to select your size.

A. Measure from the bridge of your nose to 20mm under your chin.

B. Measure cheekbone to cheekbone for the width of the mask.

Size	XS	S	M	L	XL
A (mm/inch)	120mm /4.7inch	140mm /5.5inch	150mm /5.9inch	170mm /6.7inch	175mm /6.8inch
B (mm/inch)	135mm /5.3inch	170mm /6.7inch	190mm /7.5inch	200mm /7.8inch	220mm /8.6inch
Weight	11-18kg 25-40lbs	20-45kg 42-100lbs	50-78kg 110-170lbs	80-90kg 175-200lbs	95kg+ 200lbs+



TESTING

Verified by independent test laboratories. Please find the EU Declaration of Conformity using the following link.
<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- Particulate Filtration Efficiency >99%
- Breathing resistance <2.4 mbar
- Bacterial Filtration Efficiency >99%
- Viral Filtration Efficiency >99%

STORAGE & GUIDELINES

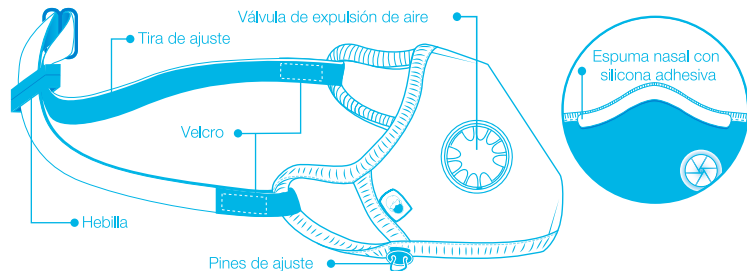
1. Keep your mask sealed in a cool, dry place with low humidity (-20 C to +30 C).
2. The Cambridge Mask can be gently hand washed with washing soda and warm water to remove dirt from the outer fabric layer.
3. Mask must be fitted properly to filter effectively. Infants and children should be supervised when wearing a mask. Mask does not filter industrial chemicals or oil-based particles such as paint. Do not exceed recommended maximum hours of usage.
4. The mask is intended to provide protection of the wearer's respiratory system from airborne substances and mixtures which are hazardous to health. The mask is intended as a lifestyle product for use by the general public. It is not intended for professional, industrial or other occupations.



MASCARILLA CAMBRIDGE

Estamos orgullosos de haber desarrollado un producto de alta calidad. La Mascarilla Cambridge se puede utilizar durante mucho más tiempo que la mayor parte de mascarillas desechables industriales. Una vez que los filtros "se llenan" de partículas, la mascarilla debe ser sustituida. Nuestras mascarillas profesionales son reutilizables, lo que significa que pueden ser utilizadas hasta un máximo de 340 horas o de 3 a 6 meses. Su duración depende del nivel de polución del entorno donde se utilice. Sustituya su mascarilla cuando sienta que aumenta significativamente la resistencia al respirar durante el uso habitual.

CONTENIDO: Mascarilla, instrucciones, tira de ajuste, sello de espuma nasal



AJUSTE DE LA MASCARILLA CAMBRIDGE

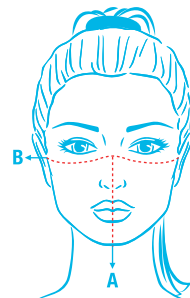
- Las tiras están diseñadas para ajustarse detrás de las orejas para hacer que la mascarilla sea cómoda durante el uso. Asegúrese de que está bien sellada. Presione la mascarilla contra el rostro cuando se la coloque para ayudar a que quede bien sellada.
- Cuando lleve la mascarilla, asegúrese de ajustar el clip nasal y los clips de ajuste para que se cree un sello preciso en toda la cara. Esto asegura que el aire fluya a través de la mascarilla y no a su alrededor.
- Incluye una tira de ajuste. Si es necesario, fije la tira de ajuste con el velcro como se muestra en la imagen. Luego apriete la tira de ajuste usando la hebilla de la parte trasera.
- Incluye un sello de espuma con silicona adhesiva para la nariz. Su finalidad es evitar el vaho en las gafas durante el uso de la mascarilla. Ajústelo en el interior de la mascarilla, debajo del clip nasal si es necesario.

TALLAJE

Mida su cara según las siguientes indicaciones para elegir su talla.

- Mida desde el puente de su nariz hasta 20mm por debajo de su barbilla.
- Mida la distancia entre sus pómulos para calcular el ancho de la mascarilla.

Tamaño	XS	S	M	L	XL
A (mm /pulgadas)	120mm /4.7pulgadas	140mm /5.5pulgadas	150mm /5.9pulgadas	170mm /6.7pulgadas	175mm /6.8pulgadas
B (mm /pulgadas)	135mm /5.3pulgadas	170mm /6.7pulgadas	190mm /7.5pulgadas	200mm /7.8pulgadas	220mm /8.6pulgadas
Ancho	11-18kg /25-40lbs	20-45kg /42-100lbs	50-78kg /110-170lbs	80-90kg /175-200lbs	95kg+ /200lbs+



PRUEBAS

Verificada por laboratorios de pruebas independientes. Encontrará la Declaración UE de Conformidad en el siguiente enlace: <https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- Eficacia del filtrado de partículas >99%
- Resistencia de la respiración <2.4 mbares
- Eficacia de filtrado de bacterias >99%
- Eficacia de filtrado de virus >99%

ALMACENAMIENTO E INDICACIONES

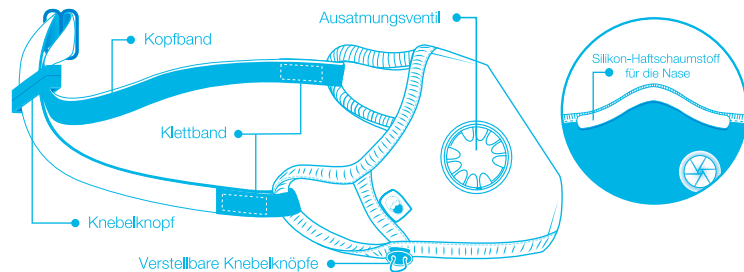
- Mantenga la mascarilla en un lugar cerrado, fresco y seco con poca humedad (de -20°C a 30°C).
- La Mascarilla Cambridge se puede lavar suavemente a mano con sosa y agua tibia para retirar la suciedad de la capa de tela exterior.
- La mascarilla debe estar ajustada apropiadamente para que filtre de forma efectiva. Los niños deben ser supervisados cuando lleven una mascarilla. La mascarilla no filtra productos químicos industriales o partículas oleosas como las de la pintura. No supere el límite de horas de uso.
- La mascarilla tiene como objetivo proporcionar la protección del aparato respiratorio del usuario frente a sustancias aéreas y compuestos que sean peligrosos para la salud. Esta mascarilla tiene como finalidad mejorar el estilo de vida y ser utilizada por el público general. No indicada para el uso profesional, industrial u otras actividades.



IHRE CAMBRIDGE-MASKE

Wir sind stolz auf unser hochwertiges Produkt. Als Mehrweg-Halbgesichtsmaske kann die Cambridge-Maske wesentlich länger als die meisten Wegwerf-Industriemasken getragen werden. Sobald die Filter mit Partikeln „gefüllt“ sind, muss die Maske ausgewechselt werden. Unsere PRO-Masken sind Mehrwegmasken, d.h. Sie können diese maximal 340 Stunden oder 3-6 Monate lang tragen. Die mögliche Tragedauer hängt vom Verschmutzungsgrad in der Umgebung ab, in der die Maske getragen wird. Die Maske sollte ausgewechselt werden, sobald der Atemwiderstand im Vergleich zum normalen Gebrauch deutlich ansteigt.

INHALT: Maske, Anweisungen, Kopfband, Schaumstoffdichtung für die Nase



ANPASSUNG IHRER CAMBRIDGE-MASKE

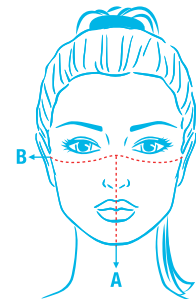
- Mit den Gummizügen kann die Maske hinter den Ohren für ein komfortables Tragen angepasst werden. Stellen Sie sicher, dass die Maske dicht anliegt. Drücken Sie die Maske beim Anlegen an das Gesicht, um sicherzustellen, dass sie korrekt abschließt.
- Achten Sie beim Tragen der Maske darauf, den Nasenbügel und die Knebelknöpfe so anzupassen, dass die vollständige Abdichtung um die gesamte Gesichtskontur gewährleistet ist. Dadurch wird sichergestellt, dass die Luft durch die Maske und nicht um sie herum strömt.
- Ein Kopfband ist Teil des Lieferumfangs. Falls erforderlich, befestigen Sie das Kopfband wie in der obigen Abbildung gezeigt mit Hilfe des Klettverschlusses. Ziehen Sie das Kopfband dann je nach Bedarf mit dem Knebelknopf an der Rückseite fest.
- Im Lieferumfang ist ein haftender Silikon-Schaumstoff für die Nase enthalten. Dieser ist für Brillenträger gedacht, wenn die Brille während des Tragens der Maske beschlägt. Bei Bedarf an der Innenseite der Maske, unter dem Nasenbügel, befestigen.

GRÖSSENERMITTLUNG

Messen Sie Ihr Gesicht gemäß den nachstehenden Anweisungen aus, um die passende Maskengröße auszuwählen.

- Messen Sie vom Nasenrücken aus bis 20mm unter dem Kinn.
- Messen Sie von Wangenknochen zu Wangenknochen für die Maskenbreite.

Größe	XS	S	M	L	XL
A (mm/inch)	120mm /4,7inch	140mm /5,5inch	150mm /5,9inch	170mm /6,7inch	175mm /6,8inch
B (mm/inch)	135mm /5,3inch	170mm /6,7inch	190mm /7,5inch	200mm /7,8inch	220mm /8,6inch
Gewicht	11-18kg 25-40lbs	20-45kg 42-100lbs	50-78kg 110-170lbs	80-90kg 175-200lbs	95kg+ 200lbs+



TEST

Von unabhängigen Testlabors geprüft. Die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem Link:

<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- Effizienz der Partikelfiltration >99%
- Atemwiderstand <2.4 mbar
- Bakterielle Filtrationseffizienz >99%
- Effizienz der Virenfiltration >99%

LAGERUNG & RICHTLINIEN

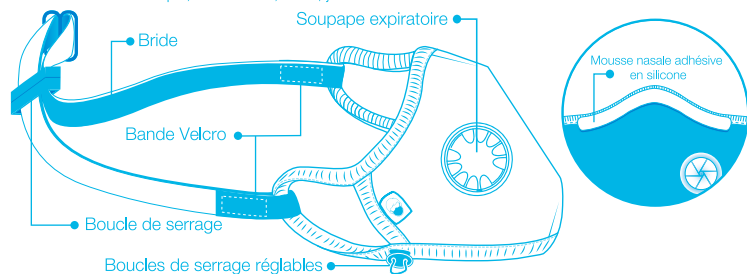
- Bewahren Sie die Maske versiegelt an einem kühlen, trockenen Ort mit geringer Luftfeuchtigkeit auf (-20°C bis +30°C).
- Die Cambridge-Maske kann vorsichtig mit Waschsoda und warmem Wasser von Hand gewaschen werden, um Schmutz von der äußeren Stoffschicht zu entfernen.
- Die Maske muss für eine wirksame Filtration korrekt aufgesetzt werden. Säuglinge und Kinder sollten beim Tragen einer Maske beaufsichtigt werden. Die Maske filtert keine Industriechemikalien oder Partikel auf Ölbasis (zum Beispiel Farbe). Die empfohlene maximale Tragedauer der Maske darf nicht überschritten werden.
- Die Maske dient dem Schutz der Atmungsorgane des Trägers vor luftgetragenen Gefahrstoffen. Die Maske ist als Lifestyle-Produkt für die allgemeine Bevölkerung gedacht. Sie ist nicht für professionelle, industrielle oder sonstige beruflichen Tätigkeiten bestimmt.



VOTRE MASQUE CAMBRIDGE

Nous sommes fiers du produit de haute qualité que nous fabriquons. À titre de demi-masque respiratoire réutilisable, le masque Cambridge peut être porté bien plus longtemps que la plupart des masques industriels jetables. Une fois que les filtres sont « remplis » de particules, le masque doit être changé. Nos masques PRO sont réutilisables : vous pouvez les utiliser pendant 340 heures maximum, soit pendant 3 à 6 mois. La durée applicable dépend du degré de pollution de l'environnement dans lequel ils sont utilisés. Remplacez votre masque dès que vous sentez la résistance respiratoire augmenter de manière significative par rapport à votre utilisation normale.

CONTENU : Masque, instructions, bride, joint nasal en mousse



AJUSTEMENT DE VOTRE MASQUE CAMBRIDGE

1. Les brides des oreilles sont conçues pour s'ajuster derrière les oreilles afin d'assurer un port confortable du masque. Assurez-vous que le joint est bien étanche. Appuyez le masque sur votre visage lorsque vous le mettez afin de former un joint hermétique.
2. Lorsque vous portez le masque, veillez à ajuster la barrette nasale et les boucles de serrage de façon à ce que le masque forme un joint étanche tout autour du visage. Cela permet de garantir que l'air circule à travers le masque et non autour de lui.
3. Une bride est fournie. Si nécessaire, fixez la bride comme indiqué sur le schéma ci-dessus à l'aide du velcro. Serrez ensuite la bride si nécessaire en utilisant la boucle de serrage située à l'arrière.
4. Une mousse nasale adhésive en silicone est fournie. Elle est destinée aux porteurs de lunettes souhaitant éviter la formation de buée lorsqu'ils utilisent le masque. Fixez-la à l'intérieur du masque sous la barrette nasale, si nécessaire.

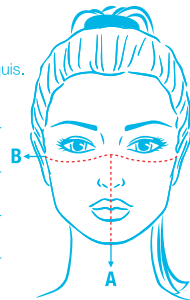
CHOIX DE LA TAILLE

Mesurez votre visage d'après les instructions ci-dessous afin de choisir la taille vous convenant.

A. Mesurez de l'arête du nez jusqu'à 20mm sous le menton.

B. Mesurez d'une pommette à l'autre afin de déterminer la largeur du masque requis.

Taille	XS	S	M	L	XL
A (mm/inch)	120mm /4,7pouce	140mm /5,5pouce	150mm /5,9pouce	170mm /6,7pouce	175mm /6,8pouce
B (mm/inch)	135mm /5,3pouce	170mm /6,7pouce	190mm /7,5pouce	200mm /7,8pouce	220mm /8,6pouce
Poids	11-18kg 25-40 livres	20-45kg 42-100,5 livres	50-78kg 110-170 livres	80-90kg 175-200 livres	95kg+ 200 livres+



TEST

Vérfié par des laboratoires de test indépendants. La déclaration de conformité de l'UE est disponible (en anglais) sur le lien suivant : <https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- Efficacité de la filtration de particules > 99 %
- Résistance respiratoire < 2,4 mbar
- Efficacité de la filtration de bactéries > 99 %
- Efficacité de la filtration de virus > 99 %

STOCKAGE ET INSTRUCTIONS

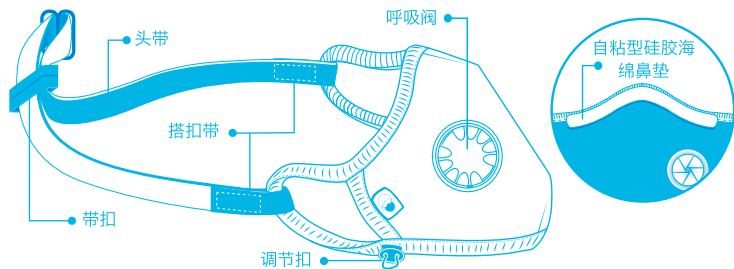
1. Gardez votre masque sous enveloppe fermée dans un endroit frais, sec et peu humide (-20°C à +30°C).
2. Le masque Cambridge peut être lavé délicatement à la main avec de la lessive à base de cristaux de soude et de l'eau chaude afin d'éliminer les impuretés de la couche extérieure du tissu.
3. Le masque doit être correctement ajusté afin d'assurer un filtrage efficace. Les nourrissons et les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils portent un masque. Le masque ne filtre pas les produits chimiques industriels ou les particules à base d'huile comme la peinture. Ne dépassez pas le nombre maximal d'heures d'utilisation recommandé.
4. Le masque est destiné à protéger le système respiratoire du porteur contre les substances et les mélanges aérosols nocifs pour la santé. Le masque est destiné à être utilisé par le grand public à titre de produit de confort. Il n'est pas destiné à un usage dans un cadre professionnel, industriel ou autre.



您的剑桥口罩

Cambridge Mask 公司荣誉出品。剑桥口罩是一款非一次性半脸口罩，使用寿命远超过大多数一次性工业口罩。滤网“布满”颗粒物时，需要及时更换。PRO系列为非一次性口罩，最长可使用340个小时或3-6个月。具体使用寿命取决于使用环境的污染程度。一旦感到呼吸阻力较正常使用有明显增加时，应立即更换口罩。

产品配件：口罩、使用说明书、头带、鼻夹海绵垫



剑桥口罩佩戴方法

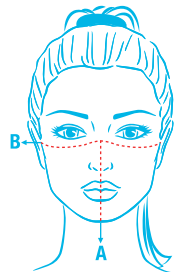
1. 将耳带挂于耳后，确保口罩佩戴舒适。为保证口罩密封严实，请在佩戴后按压口罩贴近面部。
2. 佩戴口罩时，务必调整鼻夹和带扣，确保面部周围密封严实，以保证空气经过面罩过滤后吸入，不会从缝隙透入面罩。
3. 本产品含一根头带。如若需要，可使用搭扣带固定头带，如上图所示。然后，根据需要调节脑后的头带扣。
4. 本产品含一个自粘型硅胶海绵鼻垫。为避免眼镜起雾，佩戴口罩时可使用硅胶海绵鼻垫。如若需要，可将硅胶海绵鼻垫固定在口罩内部，鼻夹下方的位置。

尺码

选择尺码前，请按照下面的说明测量面部尺寸。

- A. 测量从鼻梁到下下巴20毫米处的距离。
- B. 测量两侧颧骨之间的宽度。

尺码	XS	S	M	L	XL
A (毫米/英寸)	120毫米 /4.7英寸	140毫米 /5.5英寸	150毫米 /5.9英寸	170毫米 /6.7英寸	175毫米 /6.8英寸
B (毫米/英寸)	135毫米 /5.3英寸	170毫米 /6.7英寸	190毫米 /7.5英寸	200毫米 /7.8英寸	220毫米 /8.6英寸
体重	11-18公斤 25-40 磅	20-45公斤 42-100 磅	50-78公斤 110-170 磅	80-90公斤 175-200 磅	95公斤 200 磅



检测

本产品经独立实验室验证。请使用下方链接查阅欧盟合规声明。
<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- 颗粒物过滤效率>99%
- 呼吸阻力<2.4 mbar
- 细菌过滤效率>99%
- 病毒过滤效率>99%

存放说明

1. 口罩应放置在湿度低的阴凉干燥处，密闭保存（-20°C至+30°C）。
2. 剑桥口罩可使用洗涤碱和温水轻轻手洗，去除外层织物上的污垢。
3. 正确佩戴口罩才能起到有效过滤作用。婴儿和儿童应在成人监督下佩戴口罩。本品不能过滤工业化学品或油性颗粒物，例如油漆。使用本品时，请勿超过最长建议使用寿命。
4. 本品旨在保护佩戴者的呼吸系统免受空气中有毒健康的物质和混合物的伤害。本品为面向广大普通消费者的日常生活用品。不适用于专业领域、工业领域或其他职业领域。



存放温度



保持干燥



可手洗



悬挂晾干



不可熨烫



使用说明



有效期

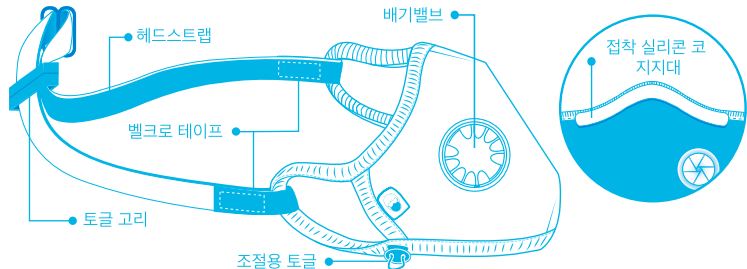


制造商

캠브리지 마스크

저희는 저희가 제조한 고품질 제품에 자긍심을 가지고 있습니다. 캠브리지 마스크는 재사용 가능한 눈 아래 안면 마스크로, 대부분의 일회용 산업용 마스크보다 더 오래 착용하실 수 있습니다. 캠브리지 마스크는 재사용 가능한 눈 아래 안면 마스크로, 대부분의 일회용 산업용 마스크보다 더 오래 착용하실 수 있습니다. 필터가 입자로 "가득 차면" 마스크를 교체해야 합니다. PRO 마스크는 재활용할 수 있어, 최대 340시간 또는 3-6개월 동안 사용하실 수 있습니다. 적정 사용 기간은 사용하는 환경의 오염 정도에 따라 다릅니다. 착용 후 호흡할 때 평소보다 갑갑함을 많이 느낀다면 마스크를 교체하시기 바랍니다.

구성품: 마스크, 설명서, 헤드스트랩, 코지지대실



정확한 캠브리지 마스크 착용법

1. 이어 스트랩은 귀 뒤에 고정하여 마스크를 편안하게 착용할 수 있도록 제작되었습니다. 확실히 밀착되었는지 확인하십시오. 마스크를 착용할 때 마스크가 밀착될 수 있도록 마스크를 누르시기 바랍니다.
2. 마스크를 착용할 때 노즈클립과 토글 고리를 조정하여 마스크와 얼굴 주변이 확실히 밀착되도록 합니다. 이를 통해 공기가 마스크 주변이 아닌 마스크의 내부로 통과할 수 있습니다.
3. 헤드스트랩이 포함되어 있습니다. 필요한 경우, 그림에 표시된 대로 벨크로를 사용하여 헤드스트랩을 부착하십시오. 그다음 필요에 따라 뒤쪽의 토글을 사용하여 헤드스트랩을 조여주십시오.
4. 접착 실리콘 코 지지대가 포함되어 있습니다. 이는 착용자가 마스크를 사용할 때 안경에 김서림이 발생하는 경우를 위한 것입니다. 필요한 경우 코 지지대를 마스크의 안쪽, 노즈클립 아래에 고정하시기 바랍니다.

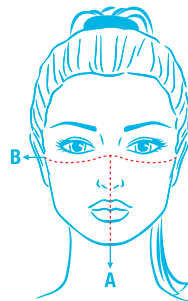
사이즈 확인

설명서의 지시에 따라 얼굴 크기를 측정하고 사이즈를 선택하십시오.

A. 콧대부터 턱 아래 20mm 까지 측정하십시오.

B. 양쪽 광대뼈 사이를 측정하여 마스크 가로 길이를 결정합니다.

사이즈	XS	S	M	L	XL
A (mm/inch)	120mm /4.7inch	140mm /5.5inch	150mm /5.9inch	170mm /6.7inch	175mm /6.8inch
B (mm/inch)	135mm /5.3inch	170mm /6.7inch	190mm /7.5inch	200mm /7.8inch	220mm /8.6inch
체중	11-18kg 25-40lbs	20-45kg 42-100lbs	50-78kg 110-170lbs	80-90kg 175-200lbs	95kg+ 200lbs+



테스트

독립 테스트 연구소의 인증을 받았습니다.

<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>
에서 유럽연합 적합증명서(EU Declaration of Conformity)를 확인하시기 바랍니다.

- 입자 여과 효율 >99%
- 안면부 흡기저항 <2.4 mbar
- 박테리아 여과 효율 >99%
- 바이러스 여과 효율 >99%

보관 및 안내 지침

1. 마스크를 밀폐하여 서늘하고 건조하며 습도가 낮은 공간에 보관하십시오(-20 C~+30 C).
2. 캠브리지 마스크는 세탁용 소다와 온수로 부드럽게 손세탁하여 바깥쪽 섬유층의 오염을 제거할 수 있습니다.
3. 마스크를 적절히 밀착시켜야 효과적으로 공기를 여과할 수 있습니다. 영유아와 아동이 마스크를 착용할 경우 감독이 필요합니다. 마스크는 공업용 화학물질이나 페인트와 같은 지용성 입자는 여과할 수 없습니다. 최대 권장 사용 시간을 초과하지 마십시오.
4. 이 마스크는 건강에 유해한 부유 물질 및 혼합물로부터 착용자의 호흡기를 보호하기 위한 제품입니다. 이 마스크는 일반 대중이 사용할 용도로 제작된 일상용 제품입니다. 전문적 용도, 산업적 용도 및 기타 용도로 사용하도록 제작된 제품이 아닙니다.



적정 보관 온도



습기 엄금



손세탁



널어서 말림



다림질 금지



설명서



사용기한

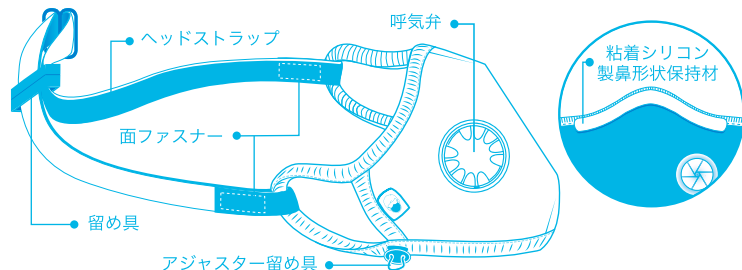


제조사

ケンブリッジマスク

高品質の製品の提供を自負しております。繰り返し使えるハーフフェイスの保護マスクであるケンブリッジマスクは、多くの使い捨て産業用マスクより長く着用することができます。フィルターのパーティクル（粒子）が「いっぱい」になると、マスクを交換する必要があります。当社の繰り返し使える PRO マスクは、最大 340 時間または 3～6 か月使用できます。使用に適している時間の長さは、使用される環境の空気の汚染状況によって異なります。通常の使用で呼吸抵抗が明らかに増えたと感じたらマスクを交換してください。

内容物: マスク、取扱説明書、ヘッドストラップ、鼻形状保持材



ケンブリッジマスクの付け方

- イヤーストラップは、マスクを着用しやすくするために耳の後ろにフィットするように設計されています。密着していることを確認してください。鼻形状保持剤に鼻の形が移るよう、マスクを顔に押し付けて密着させてください。
- マスクの縁がすべて顔に密着するようにノーズクリップと留め具を調節してください。これにより、空気はマスクの中央のみを通り、縁からは漏れなくなります。
- ヘッドストラップが付属しています。必要に応じて、上の図のように面ファスナーを使用してヘッドストラップを取り付けてください。背面の留め具を使用してヘッドストラップを締めてください。
- 粘着シリコン製鼻形状保持材が付属しています。これはマスクを使用している間に眼鏡が曇ってしまう方を対象としています。必要に応じて、マスクの内側のノーズクリップの下に固定してください。

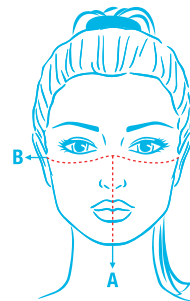
サイズ

サイズを選択する際には、以下の手順で顔を測定してください。

A. 鼻の付け根（鼻根）から顎の下の 20mm まで測定します。

B. マスクの幅には頬骨から頬骨を測定します。

サイズ	XS	S	M	L	XL
A (mm /in(インチ))	120mm /4.7in	140mm /5.5in	150mm /5.9in	170mm /6.7in	175mm /6.8in
B (mm /in(インチ))	135mm /5.3in	170mm /6.7in	190mm /7.5in	200mm /7.8in	220mm /8.6in
体重 (kg/lb(ポンド))	11~18kg 25~40lbs	20~45kg 42~100lbs	50~78kg 110~170lbs	80~90kg 175~200lbs	95kg+ 200lbs+



試験

独立の試験機関で実証されています。

以下のリンクからEU適合宣言書をご覧ください。

<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- ・粒子ろ過効率 >99%
- ・呼吸抵抗 <2.4 mbar
- ・細菌ろ過効率 >99%
- ・ウイルスろ過効率 >99%

保管とガイドライン

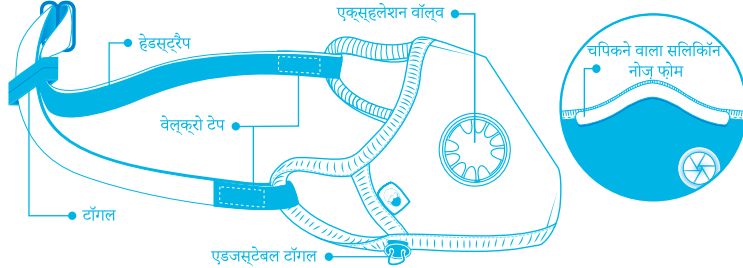
- マスクは湿度が低く涼しい、乾燥した場所に密閉して保管してください (-20°C ~ +30°C)。
- ケンブリッジマスクは合成洗剤とお湯で優しく手洗いして表生地層から汚れを除去できます。
- マスクは効果的にフィルターが機能するために適切に着用してください。乳幼児や子供は監視のもとでマスクの着用をお願いします。マスクは工業薬品または塗料などの油性の粒子をろ過しません。推奨される最大使用時間を超えないようにしてください。
- このマスクは健康に有害な空気中の物質および混合物から着用者の呼吸器を保護することを目的としています。このマスクは一般の人々がライフスタイル製品として使用することを目的としています。これは、専門職、産業用、またはその他の業務用ではありません。



आपका कैम्ब्रिज मास्क

हमें इस बात का गर्व है कि हम उच्च गुणवत्ता वाले उत्पाद पर बनाते हैं एक गैर-डिस्पोजेबल आधे-चेहरे वाले रेस्परेटर के रूप में, कैम्ब्रिज मास्क को अधिकांश डिस्पोजेबल औद्योगिक मास्क की तुलना में लंबे समय तक पहना जा सकता है, फ़िल्टर जब कणों से "भर" जाएं, तो मास्क को बदलना होगा. हमारे प्रो मास्क गैर-डिस्पोजेबल है, जिसका अर्थ है कि आप उन्हें अधिकतम 340 घंटे या 3-6 महीने तक उपयोग कर सकते हैं. आपके लिए उपयुक्त समयांश इस बात पर निर्भर करती है कि जब आप इसका उपयोग करते हैं तो पर्यावरण कतिना प्रदूषित है. जब आपको सामान्य उपयोग से ज्यादा सांस लेने में रुकावट महसूस हो, तो अपना मास्क बदल दें.

सामग्री: मास्क, नरिदेश, हेडस्ट्रैप, नोज़ फ़ोम सील



अपना कैम्ब्रिज मास्क फ़िट करना

1. मास्क पहनना आरामदायक बनाने के लिए, कान के पीछे फ़िट होने के लिए ईयर स्ट्रैप डज़ाइन की गई है. कृपया सुनिश्चित करें कि कसकर लगाया गया है. जब आप इसे सील करते हैं, तो अपने चेहरे पर मास्क को दबाएं.
2. जब आप मास्क पहनते हैं तो नोज़लपि और टॉंगल को एडजस्ट करे ताकि चेहरे के चारों ओर कसकर सील हो जाए. इससे यह सुनिश्चित होता है कि हवा मास्क से होकर अंदर जा रही है, इसके आस-पास से नहीं.
3. एक हेडस्ट्रैप शामिल है. यदि आवश्यक हो, तो वेल्करो का उपयोग करके ऊपर चरित्र में दिखाए गए अनुसार हेडस्ट्रैप चपिकाएं. फ़ॉर टॉंगल का उपयोग करके आवश्यकतानुसार हेडस्ट्रैप को कस लें.
4. एक चपिकने वाला सलिकॉन नोज़ फ़ोम है. यह उन लोगों के लिए है, जो चश्मा पहनते हैं और मास्क का उपयोग करते समय उनके चश्मे में धुंध आ जाती है. यदि आवश्यक हो, तो नोज़क्लपि के नीचे, मास्क के अंदर फ़िक्स करें.

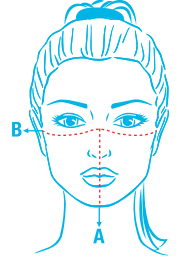
आकार

अपने आकार का चयन करने के लिए, नीचे दिए गए नरिदेशों का उपयोग करके अपने चेहरे की नाप लें.

A. अपनी नाक के ब्रिज से अपनी ठोड़ी के नीचे तक 20 ममी नापें.

B. मास्क की चौड़ाई के लिए चीकबोन से चीकबोन तक नापें.

आकार	XS	S	M	L	XL
A	120 ममी/ (ममी/इंच) 4.7 इंच	140 ममी/ 5.5 इंच	150 ममी/ 5.9 इंच	170 ममी/ 6.7 इंच	175 ममी/ 6.8 इंच
B	135 ममी/ (ममी/इंच) 5.3 इंच	170 ममी/ 6.7 इंच	190 ममी/ 7.5 इंच	200 ममी/ 7.8 इंच	220 ममी/ 8.6 इंच
वजन	11-18 कगिरा/ 25-40 पाउंड	20-45 कगिरा/ 42-100 पाउंड	50-78 कगिरा/ 110-170 पाउंड	80-90 कगिरा/ 175-200 पाउंड	95 कगिरा/ 200 पाउंड



परीक्षण

स्वतंत्र परीक्षण प्रयोगशालाओं द्वारा सत्यापित, कृपया नमिनलखित लिंक का उपयोग करके यूरोपीय संघ की समनुरूपता की घोषणा देखें.
<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- कण फ़िल्टर करने की क्षमता >99%
- श्वास प्रतारिध <2.4 mbar
- बैकटीरिया फ़िल्टर करने की क्षमता >99%
- वायरल फ़िल्टर करने की क्षमता >99%

स्टोरेज और गाइडलाइन

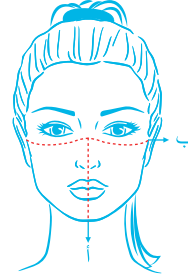
1. अपने मास्क को कम आर्द्रता (-20 C से +30 C) वाले ठंडे, सूखे स्थान पर सील करके रखें.
2. कपड़े की बाहरी परत से गंदगी दूर करने के लिए, कैम्ब्रिज मास्क को वांशिंग सोडा और गुनगुने पानी से हल्के हाथों से धोया जा सकता है.
3. मास्क अच्छे तरीके से फ़िल्टर करे, इसके लिए उसे ठीक से लगाना चाहिए, मास्क पहने हुए शशुओं और बच्चों की नगिरानी रखनी चाहिए. मास्क औद्योगिक रसायन या तेल आधारित कणों जैसे पेट को फ़िल्टर नहीं करता है. उपयोग के अधिकतम अनुशंसित घंटों से ज्यादा उपयोग नहीं करें.
4. मास्क का उद्देश्य स्वास्थ्य के लिए खतरनाक वायुजनित पदार्थों और मशिरण से पहनने वाले की श्वसन प्रणाली की सुरक्षा करना है. मास्क का उद्देश्य यह है कि आम लोग इसका उपयोग लाइफ़ स्टार्टल उत्पाद के रूप में करें. यह पेशेवर, औद्योगिक या अन्य व्यवसायों के लिए नहीं बना है.



الترتيب حسب القياس

حدد قياس وجهك باستخدام التعليمات أدناه.
أ. قيس من قصة أنفك إلى 20 مم تحت ذقنك
ب. قيس من عظمة الوجنة إلى الأخرى لمعرفة عرض الكمامة.

القياس	XS	S	M	L	XL
أ. (مم/بوصة)	120مم/4,7 بوصة	140مم/5,5 بوصة	150مم/5,9 بوصة	170مم/6,7 بوصة	175مم/6,8 بوصة
ب. (مم/بوصة)	135مم/5,3 بوصة	170مم/6,7 بوصة	190مم/7,5 بوصة	200مم/7,8 بوصة	220مم/8,6 بوصة
الوزن	18-11كغم/40-25 رطل	45-20كغم/100-42 رطل	78-50كغم/170-110 رطل	90-80كغم/200-175 رطل	95كغم/200 رطل



الاختبارات

معتمدة من معامل اختبارات مستقلة. يرجى الاطلاع على إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي باستخدام الرابط التالي.
<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- كفاءة ترشيح الجسيمات >99%
- مقاومة التنفس >2,4 ميللي بار
- كفاءة ترشيح البكتيريا >99%
- كفاءة ترشيح الفيروسات >99%

التخزين وإرشادات عامة

1. احفظ كمامتك في مكان بارد وجاف ذي نسبة رطوبة منخفضة (-20 درجة مئوية إلى +30 درجة مئوية)
2. يمكن غسل كمامة كامبريدج يدويًا بلطف باستخدام صودا الغسيل والماء الدافئ لإزالة الأوساخ من طبقة النسيج الخارجية.
3. يجب ارتداء الكمامة بشكل صحيح للترشيح بفعالية، ويجب الإشراف على الرضع والأطفال عند ارتدائها. لا ترشح الكمامة الكيماويات الصناعية أو الجسيمات الزيتية مثل الطلاء. لا تتجاوز ساعات الاستخدام القصوى الموصى بها.
4. تهدف الكمامة إلى توفير الحماية للجهاز التنفسي لمرتديها من المواد والخللاط المحمولة جواً والتي تشكل خطرًا على الصحة. الكمامة مخصصة كمنتج حياتي ليستخدمه عامة الناس. وهي غير مخصصة للمهن الحرفية أو الصناعية أو غيرها.



مدى درجة حرارة التخزين

حافظ عليها جافة

اغسلها يدويًا

اشترها لتجف

لا تكويها

التعليمات

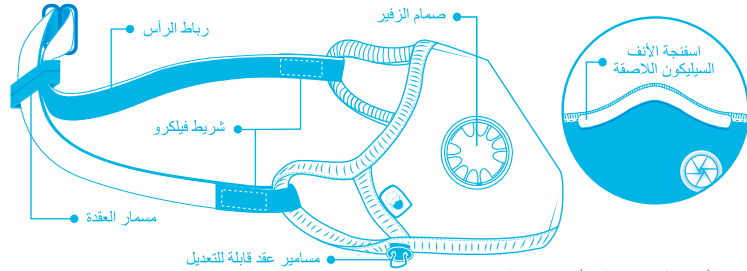
استخدمها حسب التاريخ

المصنوع

كمامتك من كامبريدج

نفخر بصناعة منتج عالي الجودة. يمكن ارتداء كمامة كامبريدج، باعتبارها قناع تنفس يمكن إعادة استخدامه يغطي نصف الوجه، مدة أطول من معظم الكمامات الصناعية للاستخدام لمرة واحدة. بمجرد "امتلاء" المرشحات بالجسيمات، يجب تغيير الكمامة. كمامات "برو" لدينا يمكن إعادة استخدامها، مما يعني أنك يمكنك استخدامها لمدة أقصاها 340 ساعة أو من 3 إلى 6 شهور. يعتمد طول المدة المناسبة لها على مدى تلوث البيئة عند استخدامها لها. استبدل كمامتك بمجرد شعورك بزيادة المقاومة أثناء التنفس بشكل كبير عن استخدامك العادي.

المحتويات: الكمامة والتعليمات ورباط الرأس ولَبّاد إسفنجية الأنف



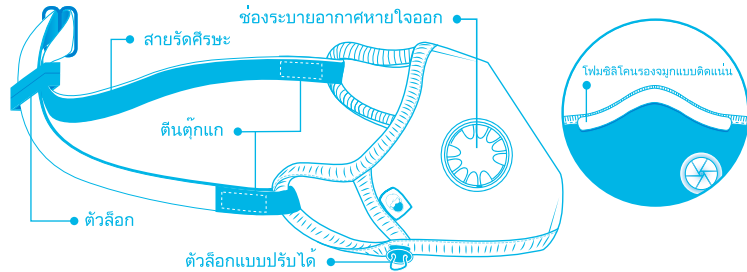
تعديل وضع كمامتك من كامبريدج

1. صممت أربطة الأذن لوضعها خلف الأذنين لجعل ارتداء الكمامة مريحًا. يرجى التأكد من ربط الأربطة بإحكام. اضغط الكمامة على وجهك عند ارتدائها للمساعدة في إحكام الربط.
2. تأكد عند ارتداء الكمامة من تعديل مشبك الأنف ومسامير العقد حتى يُحكم الربط حول الوجه بأكمله. يضمن ذلك تدفق الهواء عبر الكمامة وليس حولها.
3. يتضمن رباط الرأس. قم بتثبيت رباط الرأس كما هو موضح في الرسم البياني أعلاه باستخدام الفيلكرو إذا لزم الأمر. ثم أحكم ربط رباط الرأس حسب الضرورة باستخدام مسامير العقدة من الخلف.
4. يتضمن إسفنجية أنف سيليكون لاصقة. وهي مخصصة لمن يرتدون نظاراتهم وتصبح الرؤية ضبابية أثناء ارتداء الكمامة. توضع الإسفنجية داخل الكمامة، تحت مشبك الأنف، إذا لزم الأمر.

หน้ากาก CAMBRIDGE MASK สำหรับคุณ

เราภูมิใจในผลิตภัณฑ์คุณภาพสูงที่เราผลิตขึ้น หน้ากาก Cambridge Mask เป็นหน้ากากป้องกันมลพิษแบบครึ่งหน้าที่ใช้ซ้ำได้ จึงสวมใส่ได้นานกว่าหน้ากากอุตสาหกรรมแบบใช้แล้วทิ้งส่วนใหญ่ เมื่อตัวกรองมีอนุภาค "เต็ม" แล้ว ต้องเปลี่ยนหน้ากากใหม่ หน้ากากรุ่น PRO ของเราเป็นแบบใช้ซ้ำได้ หมายความว่าเราสามารถใช้งานได้นานสูงสุด 340 ชั่วโมงหรือ 3-6 เดือน ระยะเวลาที่เหมาะสมขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมว่ามีมลพิษมากน้อยเพียงใดเมื่อคุณสวมใส่ เปลี่ยนหน้ากากเมื่อคุณรู้สึกว่าคุณมีความต้านทานในการหายใจเพิ่มขึ้นอย่างมากเมื่อเทียบกับการใช้งานปกติของคุณ.

ชุดผลิตภัณฑ์ประกอบด้วย: หน้ากาก คำแนะนำ สายรัดศีรษะ ซิลิโคนรองจมูก



การสวมใส่หน้ากาก CAMBRIDGE MASK ให้พอดี

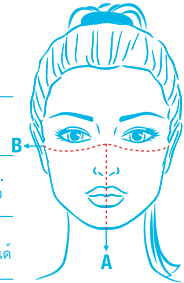
1. สายรัดหูกแบบมาให้อยู่ที่กับบริเวณหลังในหู เพื่อการสวมใส่หน้ากากที่สะดวกสบาย กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่าซิลิโคนกระชับคหน้ากเข้าหาใบหน้าเมื่อสวมใส่เพื่อช่วยให้ซิลิโคนแนบสนิท.
2. เมื่อคุณสวมใส่หน้ากาก ปรับแถบส้นจมูกและตัวล็อกเพื่อให้ซิลิโคนกระชับรอบใบหน้า ซึ่งจะเพิ่มการไหลเวียนอากาศผ่านหน้ากาก ไม่ให้รอบหน้าก.
3. หน้ากากมีมาพร้อมสายรัดศีรษะ หากจำเป็น สวมสายรัดศีรษะตามที่ระบุไว้ในแผนภาพข้างต้นโดยใช้ดินตุ๊กแกแล้วรัดสายรัดศีรษะให้แน่นตามที่จำเป็นโดยใช้ตัวล็อกด้านหลัง.
4. หน้ากากมีมาพร้อมโฟมซิลิโคนรองจมูกแบบติดแน่น ซึ่งออกแบบมาสำหรับผู้สวมใส่ที่ประสบปัญหาแหว่นตาเป็นฝ่ายขณะสวมหน้ากาก ติดที่ด้านในของหน้ากาก บริเวณด้านล่างแถบส้นจมูก หากต้องการ.

การวัดขนาด

วัดใบหน้าโดยใช้คำแนะนำด้านล่างเพื่อเลือกขนาดของคุณ.

- A. วัดจากสันจมูกของคุณลงไปที่คาง 20 มม.
- B. วัดจากโหนกแก้มด้านหนึ่งไปอีกด้านหนึ่งเพื่อหาความกว้างของหน้ากาก.

ขนาด	XS	S	M	L	XL
A (มม./นิ้ว)	120 มม. /4.7 นิ้ว	140 มม. /5.5 นิ้ว	150 มม. /5.9 นิ้ว	170 มม. /6.7 นิ้ว	175 มม. /6.8 นิ้ว
B (มม./นิ้ว)	135 มม. /5.3 นิ้ว	170 มม. /6.7 นิ้ว	190 มม. /7.5 นิ้ว	200 มม. /7.8 นิ้ว	220 มม. /8.6 นิ้ว
น้ำหนัก	11-18 กก./ 25-40 ปอนด์	20-45 กก./ 42-100 ปอนด์	50-78 กก./ 110-170 ปอนด์	80-90 กก./ 175-200 ปอนด์	95 กก./ 200 ปอนด์



การทดสอบ

ตรวจสอบโดยห้องปฏิบัติการทดสอบอิสระ กรุณาดูเอกสารแสดง
ความสอดคล้องของสหภาพยุโรปได้ที่ลิงก์ต่อไปนี้:
<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- ประสิทธิภาพการกรองอนุภาค >99%
- ความต้านทานการหายใจ <2.4 มิลลิบาร์
- ประสิทธิภาพการกรองแบคทีเรีย >99%
- ประสิทธิภาพการกรองไวรัส >99%

การจัดเก็บและคำแนะนำ

1. เก็บหน้ากากให้มิดชิดในที่เย็นและแห้งที่มีความชื้นต่ำ (-20 ถึง +30 องศาเซลเซียส).
2. หน้ากาก Cambridge Mask สามารถซักด้วยมือเบา ๆ โดยใช้โซดาซักผ้าและน้ำอุ่นเพื่อกำจัดสิ่งสกปรกออกจากชั้นผาด้านนอก.
3. หน้ากากต้องสวมใส่ได้กระชับพอดี เพื่อการกรองอย่างมีประสิทธิภาพ ทารกและเด็กควรได้รับการดูแลเมื่อสวมหน้ากาก หน้ากากนี้ไม่สามารถกรองสารเคมีทางอุตสาหกรรมหรืออนุภาคจากน้ำมัน เช่น สี หนาให้เกินชั่วโมงการใช้งานสูงสุดที่แนะนำ.
4. หน้ากากนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อการป้องกันระบบการหายใจของผู้สวมใส่จากสารในอากาศ และสารผสมที่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ หน้ากากนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นผลิตภัณฑ์ในการดำเนินชีวิตสำหรับใช้งานโดยบุคคลทั่วไป ไม่ใช่มีวัตถุประสงค์เพื่อการใช้งานในระดับวิชาชีพ ทางอุตสาหกรรม หรืออาชีพอื่น ๆ.

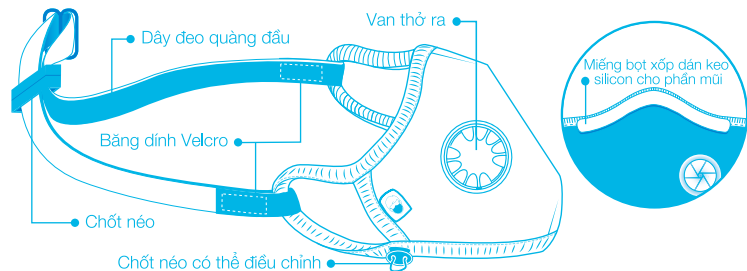


ช่วงอุณหภูมิในการจัดเก็บ เก็บไว้ในที่แห้ง ซักด้วยมือ ตากในที่แห้ง ห้ามรีด คำแนะนำ ใช้ก่อนวันที่ ผู้ผลิต

MẶT NẠ CAMBRIDGE CỦA BẠN

Chúng tôi tự hào về sản phẩm chất lượng cao mà chúng tôi chế tạo. Mặt nạ phòng độc nửa mặt dùng nhiều lần Cambridge có thể sử dụng lâu hơn hầu hết các mặt nạ công nghiệp dùng một lần. Khi bộ lọc "đầy" các hạt, mặt nạ cần được thay đổi. Các mặt nạ PRO của chúng tôi không phải loại dùng một lần, nghĩa là bạn có thể sử dụng chúng tối đa 340 giờ hoặc 3-6 tháng. Khoảng thời gian sử dụng phù hợp tùy thuộc vào mức độ ô nhiễm môi trường khi bạn sử dụng sản phẩm. Thay mặt nạ khi bạn cảm thấy sức cản hơi tăng lên đáng kể so với khi sử dụng bình thường.

THÀNH PHẦN: Mặt nạ, Hướng dẫn sử dụng, Dây đeo quàng đầu, Kẹp mũi bọt xốp



ĐEO MẶT NẠ CAMBRIDGE ĐÚNG CÁCH

1. Dây đeo tai được thiết kế vừa vặn sau tai để tạo sự thoải mái khi đeo. Vui lòng đảm bảo bịt kín. Ấn mặt nạ vào mặt khi bạn đeo vào để tạo vòng bịt kín.
2. Khi bạn đeo mặt nạ, hãy đảm bảo điều chỉnh kẹp mũi và chốt neo để bịt kín xung quanh toàn bộ mặt. Điều này đảm bảo không khí lưu thông qua mặt nạ chứ không phải xung quanh mặt nạ.
3. Có bao gồm dây đeo quàng đầu. Nếu cần, hãy dán dây đeo quàng đầu như minh họa trong sơ đồ trên bằng băng dính velcro. Sau đó, siết chặt dây đeo quàng đầu khi cần thiết bằng cách dùng chốt neo ở phía sau.
4. Có miếng bọt xốp dán keo silicon cho phần mũi. Dành cho người đeo bị mờ mắt kính trong quá trình sử dụng mặt nạ. Gắn vào bên trong mặt nạ, dưới kẹp mũi, nếu cần.

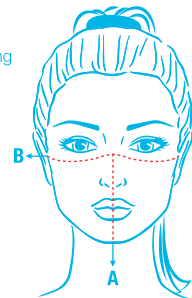
KÍCH CỠ

Đo khuôn mặt của bạn theo hướng dẫn dưới đây để chọn kích cỡ phù hợp.

A. Đo từ sống mũi đến 20mm dưới cằm.

B. Đo từ xương gò má bên này sang xương gò má bên kia để tính chiều rộng của mặt nạ.

Kích cỡ	XS	S	M	L	XL
A (mm/inch)	120mm /4.7inch	140mm /5.5inch	150mm /5.9inch	170mm /6.7inch	175mm /6.8inch
B (mm/inch)	135mm /5.3inch	170mm /6.7inch	190mm /7.5inch	200mm /7.8inch	220mm /8.6inch
Trọng lượng	11-18kg 25-40lbs	20-45kg 42-100lbs	50-78kg 110-170lbs	80-90kg 175-200lbs	95kg+ 200lbs+



KIỂM ĐỊNH

Được xác nhận bởi các phòng thí nghiệm kiểm định độc lập.

Vui lòng tìm Tuyên bố về Tuân thủ quy định của EU bằng cách sử dụng liên kết sau đây.

<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- Hiệu quả lọc hạt >99%
- Sức cản hơi thở <2.4 mbar
- Hiệu quả lọc vi khuẩn >99%
- Hiệu quả lọc vi-rút >99%

CẤT GIỮ & HƯỚNG DẪN

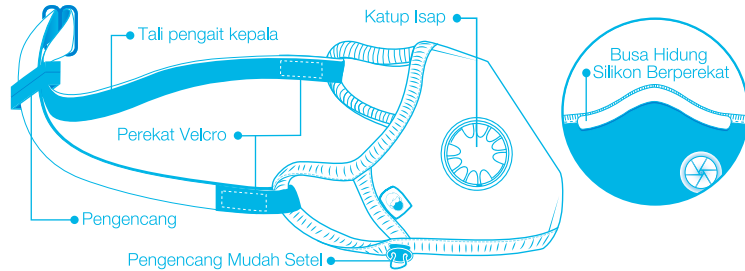
1. Giữ mặt nạ ở nơi thoáng mát, khô ráo với độ ẩm thấp (-20 C đến +30 C).
2. Mặt nạ Cambridge có thể giặt tay nhẹ nhàng bằng soda giặt và nước ấm để loại bỏ bụi bẩn khỏi lớp vải ngoài.
3. Mặt nạ phải được đeo đúng cách để lọc hiệu quả, trẻ nhũ nhi và trẻ nhỏ nên được giám sát khi đeo mặt nạ. Mặt nạ không lọc hóa chất công nghiệp hay các hạt gốc dầu như sơn. Không vượt quá số giờ sử dụng tối đa được khuyến nghị.
4. Mặt nạ có chức năng bảo vệ hệ hô hấp của người đeo khỏi các chất và hỗn hợp trong không khí có hại cho sức khỏe. Đây là sản phẩm thuận tiện cho cuộc sống dành cho công chúng nói chung. Sản phẩm không dành cho các nghề nghiệp chuyên môn, công nghiệp hay các ngành nghề khác.



MASKER CAMBRIDGE ANDA

Kami bangga akan produk berkualitas tinggi buatan kami. Sebagai respirator setengah wajah yang layak pakai berulang kali, Masker Cambridge dapat dipakai jauh lebih lama daripada kebanyakan masker industri sekali pakai. Setelah filter "penyuh" partikel, masker perlu diganti. Masker PRO kami layak pakai berulang kali, sehingga Anda dapat menggunakannya selama maksimum 340 jam atau 3-6 bulan. Lamanya kelayakan pemakaian masker bergantung pada tingkat polusi di lingkungan tempat Anda memakainya. Ganti masker begitu Anda merasakan bahwa hambatan bernapas sangat meningkat dari penggunaan normal.

ISI: Masker, Instruksi, Tali Pengait Kepala, Sekat Busa Hidung



CARA MENGENAKAN MASKER CAMBRIDGE

1. Tali pengait telinga dirancang agar pas di belakang telinga supaya masker nyaman dikenakan. Pastikan bahwa terbentuk sekat yang rapat. Tekan masker ke wajah saat Anda pakai untuk membantu membentuk sekat.
2. Saat mengenakan masker, pastikan untuk mengatur penjepit hidung dan pengencang sehingga terbentuk sekat yang rapat di sekeliling wajah. Ini memastikan bahwa udara mengalir melalui masker dan bukan mengitarinya.
3. Tali pengait kepala disertakan. Jika perlu, pasang tali pengait kepala seperti yang ditunjukkan dalam diagram di atas dengan perekat Velcro. Kemudian, eratkan tali pengait kepala menurut kebutuhan dengan mengatur pengencang di belakang.
4. Busa hidung silikon berperekat disertakan. Busa ini ditujukan bagi pemakai yang kacamatanya menjadi berkabut saat memakai masker. Pasang di sisi dalam masker, di bawah penjepit hidung, jika diperlukan.

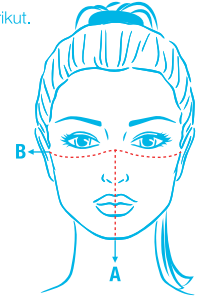
UKURAN

Untuk memilih ukuran masker, ukur wajah Anda sesuai dengan petunjuk berikut.

A. Ukur dari tulang hidung sampai 20mm di bawah dagu.

B. Ukur jarak di antara kedua tulang pipi untuk menentukan lebar masker.

Ukuran	XS	S	M	L	XL
A (mm/inci)	120mm /4.7inci	140mm /5.5inci	150mm /5.9inci	170mm /6.7inci	175mm /6.8inci
B (mm/inci)	135mm /5.3inci	170mm /6.7inci	190mm /7.5inci	200mm /7.8inci	220mm /8.6inci
Berat	11-18kg 25-40lbs	20-45kg 42-100lbs	50-78kg 110-170lbs	80-90kg 175-200lbs	95kg+ 200lbs+



PENGUJIAN

Diverifikasi oleh laboratorium uji independen. Temukan Pernyataan Kepatuhan UE melalui penaut berikut.
<https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- Efisiensi Penyaringan Partikel >99%
- Hambatan Bernapas <2.4 mbar
- Efisiensi Penyaringan Bakteri >99%
- Efisiensi Penyaringan Bakteri >99%

PENYIMPANAN & PANDUAN

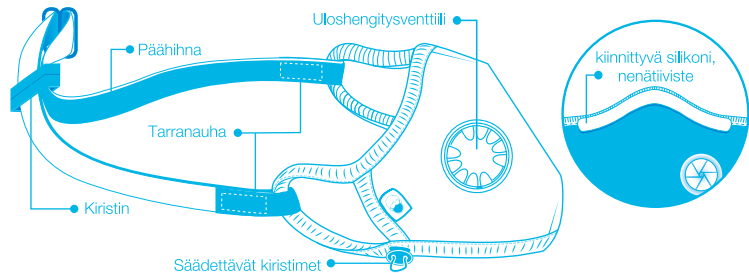
1. Simpan masker Anda dalam keadaan tersegel di tempat sejuk dan kering dengan kelembapan rendah (-20 C hingga +30 C).
2. Masker Cambridge dapat dicuci tangan dengan lembut menggunakan soda cuci dan air hangat untuk menghilangkan kotoran dari lapisan kain terluar.
3. Masker harus dikenakan dengan pas dan benar agar penyaringan efektif. Balita dan anak-anak harus diawasi saat mengenakan masker. Masker tidak menyaring bahan kimia industri atau partikel berbahaya dasar minyak seperti cat. Jangan lampau lama penggunaan maksimum yang disarankan.
4. Masker ini ditujukan untuk memberi pemakainya perlindungan sistem pernapasan dari zat dan campuran bawaan udara yang berbahaya bagi kesehatan. Masker ini ditujukan sebagai produk gaya hidup untuk penggunaan oleh masyarakat umum. Masker ini tidak ditujukan untuk pekerja profesional, industri, atau lainnya.



CAMBRIDGE-MASKISI

Olemme ylpeitä valmistamastamme korkealaatuisesta tuotteesta. Cambridge-maski on uudelleenkäytettävä puolikasvosuojain, jota voidaan käyttää huomattavasti pidempään kuin suurinta osaa teollisista maskeista. Maski on vaihdettava, kun suodattimet ovat "täynnä" hiukkasia. PRO-maskimme ovat uudelleenkäytettäviä, ja niitä voidaan käyttää yhteensä korkeintaan 340 tuntia tai 3–6 kuukautta. Käyttöaika riippuu käyttöympäristön saastumisesta. Vaihda maski, kun tunnet hengitysvastuksen kasvavan merkittävästi normaalista.

SISÄLTÖ: Maski, ohjeet, päähihna, kiinnittyvä silikoninen nenätiiviste



CAMBRIDGE-MASKIN ASENTAMINEN

- Korvalenkit on suunniteltu sopimaan korvien taakse, jotta maskia olisi mukava käyttää. Varmista, että maski istuu tiiviisti. Kun asetat maskin paikalleen, varmista tiivis istuvuus painamalla maskia kasvoja vasten.
- Kun käytät maskia, säädä nenäklipsi ja kiristimet siten, että maski istuu tiiviisti kasvoilla. Näin varmistetaan, että ilma virtaa maskin läpi eikä sen ympärillä.
- Tuote sisältää päähihnan. Kiinnitä päähihna tarvittaessa yllä olevan kuvan mukaan tarranauhan avulla. Kiristä sitten päähihna tarvittaessa takana olevan kiristimen avulla.
- Tuote sisältää kiinnittyvän silikonisen nenätiivisteen. Se on tarkoitettu käyttäjille, joiden lasit tuntuvat huurtuvan maskia käytettäessä. Kiinnitä se tarvittaessa maskin sisäpuolelle nenäklipsin alapuolelle.

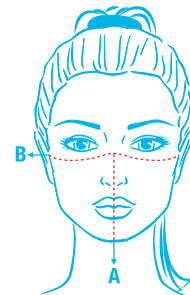
KOKO

Valitse oikea koko mittaamalla kasvoisi alla olevien ohjeiden mukaan.

A. Mittaa nenänvarren yläosasta 20 mm leuan alapuolelle.

B. Mittaa maskin leveys poskipäästä poskipäähän.

KOKO	XS	S	M	L	XL
A (mm /tuumaa)	120mm /4,7tuumaa	140mm /5,5tuumaa	150mm /5,9tuumaa	170mm /6,7tuumaa	175mm /6,8tuumaa
B (mm /tuumaa)	135mm /5,3tuumaa	170mm /6,7tuumaa	190mm /7,5tuumaa	200mm /7,8tuumaa	220mm /8,6tuumaa
Paino	11-18kg 25-40lbs	20-45kg 42-100lbs	50-78kg 110-170lbs	80-90kg 175-200lbs	95kg+ 200lbs+



TESTAUS

Riippumattomien testauslaboratorioiden vahvistama. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>.

- Hiukkassuodatuksen tehokkuus yli 99 %
- Hengitysvastus alle 2,4
- Bakteerisuodatuksen tehokkuus yli 99 %
- Virussuodatuksen tehokkuus yli 99 %

SÄILYTYS JA OHJEET

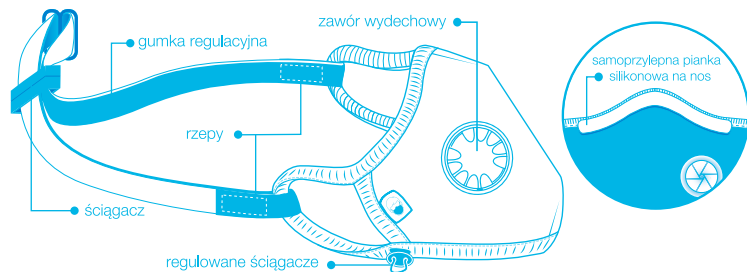
- Säilytä maskia suljettuna viileässä, kuivassa paikassa, jossa on alhainen kosteus -20 °C – +30 °C).
- Cambridge-maski voidaan pestä varovasti käsin pesusoodalla ja lämpimällä vedellä lian poistamiseksi kankaan ulkokerroksesta.
- Maski on asetettava tiiviisti tehokkaan suodatuksen varmistamiseksi. Vauvoja ja lapsia on valvottava maskin käytön aikana. Maski ei suodata teollisia kemikaaleja tai öljypohjaisia hiukkasia, kuten maaleja. Älä ylitä suositeltua enimmäiskäyttöaika.
- Maskin tarkoitus on suojata käyttäjän hengityselimiä ilmassa kulkeutuvilta aineilta ja seoksilta, jotka ovat terveydelle vaarallisia. Se on tarkoitettu elämäntapatuotteeksi kuluttajien yleiseen käyttöön. Maskia ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön teollisuuteen tai muihin ammatteihin.



MASKA CAMBRIDGE

Jesteśmy dumni z wysokiej jakości wytwarzanego produktu. Maski Cambridge jest półmaską wielokrotnego użytku i można ją nosić o wiele dłużej niż większość jednorazowych masek ochronnych. Kiedy filtry „wypełnią” się cząstkami, maskę należy wymienić. Nasze maski PRO są wielorazowego użytku i można je nosić przez maksymalnie 340 godzin lub 3-6 miesięcy. Okres przydatności do użytkowania zależy od stopnia zanieczyszczenia środowiska, w jakim są używane. Maskę należy wymienić, kiedy zauważysz istotny wzrost oporu podczas oddychania w porównaniu z normalnym użytkowaniem.

ZAWARTOŚĆ: maska, instrukcja, gumka regulacyjna, samoprzylepna pianka silikonowa na nos



DOPASOWANIE MASKI CAMBRIDGE

1. Gumki na uszy zostały zaprojektowane, tak aby maska była wygodna podczas noszenia. Upewnij się, że maska przylega ściśle do twarzy. Podczas nakładania dociśnij maskę do twarzy, aby zapewnić szczelne dopasowanie.
2. Dopasuj klips na nos i ściągacze, tak aby wszystkie krawędzie maski przylegały ściśle do twarzy. W ten sposób powietrze przepływa przez maskę, a nie wokół niej.
3. Do zestawu dołączona jest gumka regulacyjna. W razie potrzeby załóż gumkę tak, jak pokazano na powyższej ilustracji za pomocą rzepek. Następnie dopasuj gumkę za pomocą ściągacza.
4. Do zestawu dołączona jest samoprzylepna pianka silikonowa na nos. Jest ona przeznaczona dla osób, którym podczas noszenia maski parują okulary. W razie potrzeby przyklej ją wewnątrz maski pod klipsem na nos.

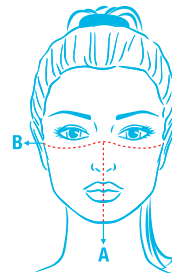
ROZMIARY

Zmierz twarz zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby wybrać właściwy rozmiar.

A. Zmierz odległość od mostka nosa do 20 mm poniżej brody.

B. Zmierz odległość między kośćmi policzkowymi, aby określić szerokość maski.

Rozmiar	XS	S	M	L	XL
A (mm/calca)	120mm /4,7calca	140mm /5,5calca	150mm /5,9calca	170mm /6,7calca	175mm /6,8calca
B (mm/calca)	135mm /5,3calca	170mm /6,7calca	190mm /7,5calca	200mm /7,8calca	220mm /8,6calca
Waga	11-18kg 25-40lbs	20-45kg 42-100lbs	50-78kg 110-170lbs	80-90kg 175-200lbs	95kg+ 200lbs+



TESTOWANIE

Produkt przetestowany przez niezależne laboratoria.

Deklaracja zgodności UE jest dostępna pod następującym

linkiem: <https://cambridgemask.com/eu-declaration-of-conformity/>

- Skuteczność filtracji cząstek >99%
- Opór oddechowy <2,4 mbar
- Skuteczność filtracji bakteryjnej >99%
- Skuteczność filtracji wirusowej >99%

PRZECHOWYWANIE I ZALECENIA

1. Maskę należy przechowywać ściśle zamkniętą w chłodnym i suchym miejscu o niskiej wilgotności (-20°C do +30°C).
2. Maskę Cambridge można delikatnie prać ręcznie w ciepłej wodzie z sodą kałcywaną, aby usunąć zabrudzenia z tkaniny zewnętrznej.
3. Maski musi być właściwie dopasowana, aby zagwarantować skuteczność filtrowania. Dzieci i niemowlęta powinny nosić maskę pod nadzorem osoby dorosłej. Maski nie filtruje przemysłowych substancji chemicznych ani cząstek na bazie oleju, takich jak farby. Nie należy przekraczać zalecanego maksymalnego czasu użytkowania maski.
4. Maski jest przeznaczona do ochrony układu oddechowego przed niebezpiecznymi dla zdrowia substancjami i mieszaninami unoszącymi się w powietrzu. Maski jest przeznaczona do użytkowania przez ogół społeczeństwa jako produkt lifestyle'owy. Nie jest przeznaczona do zastosowań profesjonalnych, przemysłowych i tym podobnych.



Zakres temperatury przechowywania



Nie moczyc



Prać ręcznie



Wieszac do wyschnięcia



Nie prasowac



Instrukcja



Data przydatności do użycia



Producent